

HGEJJEG*Ta' WALLACE GULIA*

Jigru ma' kullimkien
 biex jaghmlu kbira
 l-huggiega
 b'tifkira tal-Battista
 u jtuha n-nar fl-ghaxija
 u meta taqbad
 iduru maghha, ferhanin, kburija...

'Ma meta jikbru m'hemmx ghalfejn jithabtu:
 ghax bla ma jridu, tixghel shih go qalbhom,
 huggiega li ma tmutx tul jiem u ljieli.

W ghalkemm il-hruq ikidd il-hsieb u s-sahha,
 bhat-tfal iz-zghar, jingibdu mill-gmiel taghha...

Nhar San Gwann, 1951.

MASKARATA*Ta' GUZE' CHETCUTI*

Qeghdin tarawni l-lum b'dil-maskra f'wicci,
 infaqqa' d-dahk kull hin,
 Zghazagh iduru mieghi, u bi tbissima
 jistidnuni ghaż-żfin.

U maghhom nizfen f'sakra ta' tgawdija,
 f'milja ta' hena w ferh,
 Mal-qiegħa tleqq nitbandlu, lkoll mitlufa
 f'mewga ta' qbiż bla serh.

Imma intom — intom li qed tizfnu mieghi
 lili ma tafunix,
 F'hajti hliet bahar ta' tigris u dwejjag
 aktar minn hekk m'ghandix.

Twelidt f'ghaks kbir — kif kienet tghidli ommi —
 fil-ghaks kont ghoddni mitt,
 Donna n-Natura riedet li tahqarni
 sa mill-hin li twelidt.

Missieri miet, ma niftakrux, u 'l ommi
 tliftha, kont ghadni tfal,
 Garrabt kalvarju shih, u ghixt fil-faqar,
 wahdi, bla raj, bla dar.

U ghax kont fqira, hadd ma ried jaf bija,
 hafna batejt u nhqart,
 Rajt jiem u ljieli twal ta' guh u niket,
 gie li rqadt barra, fl-art.

Il-lum qed nizfen maghkom, zghazagh hienja,
 u t-tfal fi qtajja' qtajja'
 Isejbu "Maskarata! Maskarata!"
 u jigru lkoll warajja.

Halluhom dawk it-tfal helwin, ferhana,
 iduru w jaqbzu mieghi,
 Qed ifakkruni f'dak iz-żmien ta' hajti
 meta kelli t-tfal tieghi.

Qed ifakkruni f'Karmen u f'Toninu
 iduru t-tnejn flimkien,
 Id-dar hienja bl-aghjat u bil-logħob taghhom,
 u maghhom nilgħab jien.

Il-Hajja tatni dawk it-tfal biex tfawwar
 il-kalci ta' l-imrar:
 Ghadni narahom, mimlija hajja, u f'daqqa
 it-tnejn, mejtin, go sptar.

Halluhom dawk it-tfal helwin, ferhana,
 iduru w jaqbzu mieghi,
 Qed ifakkruni f'dak iz-żmien ta' hajti
 meta kelli t-tfal tieghi.